MARQUE: SIEMENS

REFERENCE: LC98KLV60

CODIC: 4389077

NOTICE

SIEMENS

Hotte

siemens-home.bsh-group.com/welcome

fr Notice d'utilisation et de monta

Register your product online

Table des matières

NOTICE D'UTILISATION 2
Utilisation conforme 2
Précautions de sécurité importantes 3
Protection de l'environnement 5
Modes 5
Utilisation de l’appareil 6
Connexion de la table de cuisson 10
Home Connect 11
Nettoyage et maintenance 13
Anomalies, que faire ? 15
Service après-vente 15
NOTICE DE MONTAGE 17
Précautions de sécurité importantes 18
Consignes générales 20
Installation 21

NOTICE D'UTILISATION

Vous trouverez des informations supplementaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous : **www.siemens-home.bsh-group.com** et la boutique en ligne : **www.siemens-home.bsh-group.com/eshops**

Utilisation conforme

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

La sécurité de l’appareil à l’usage est garantie s’il a été encastré conformément à la notice de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

Cet appareil est destiné exclusivement à une utilisation domestique et non professionnelle. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur. Surveiller l'appareil pendant son fonctionnement. Le fabricant décline toute responsabilité des dommages provoqués par une utilisation inexperte ou des erreurs de manipulation.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de connaissances ou d’expérience insuffisantes, sous la surveillance d'un tiers responsable de leur sécurité ou bien lorsqu'ils ont reçu des instructions liées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils ont intégré les risques qui en résultent.

Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec l’appareil. Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s’ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

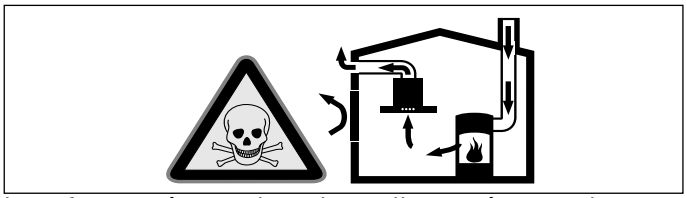
Cet appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement avec une minuterie externe ou une commande à distance.

⚠ Précautions de sécurité importantes

⚠Mise en garde
Risque d'asphyxie !
Le matériel d'emballage est dangereux pour les enfants. Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les matériaux d'emballage.

⚠Mise en garde
Danger de mort !
Il y a risque d'intoxication par réaspiration des gaz de combustion.

En cas d'utilisation simultanée de l'appareil en mode évacuation de l'air et d'un foyer à combustion alimenté en air ambiant, veillez impérativement à ce que l'apport d'air soit suffisant.

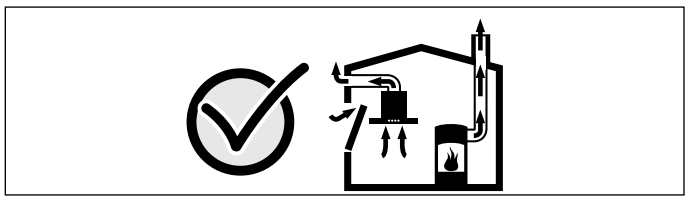


Les foyers à combustion alimentés en air ambiant (par exemple appareils de chauffage, au gaz, au bois, au fioul ou au charbon, les chauffe-eau, chauffe-eau accumulateurs) prélèvent l'air de combustion dans la pièce où ils sont installés et rejettent les gaz de fumée à l'extérieur par le biais d'un système spécifique (cheminée par exemple).

Lorsque la hotte aspirante est en marche, elle prélève de l'air dans la cuisine et dans les pièces voisines ; si l'apport d'air frais est trop faible, une dépression se forme. Des gaz toxiques provenant de la cheminée ou du conduit d'évacuation sont réaspirés dans les pièces d'habitation.

- Il faut donc toujours s'assurer que l'apport d'air frais est suffisant
- La présence d'une ventouse télescopique d'apport et d'évacuation d'air ne suffit pas à assurer le respect de la valeur limite.

Le fonctionnement sûr de l'appareil n'est possible que si la dépression dans la pièce où est installé le foyer ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). On y parvient en présence d'ouvertures non obturables aménagées par ex. dans les portes, fenêtres et en association avec des ventouses télescopiques d'admission/ évacuation de l'air à travers la maçonnerie ou par d'autres mesures techniques permettant à l'air d'affluer pour assurer la combustion.



Demandez toujours conseil au maître ramoneur compétent qui pourra évaluer l'ensemble du réseau de ventilation de la maison et vous proposer le moyen le mieux adapté pour l'aération.

Si la hotte aspirante est utilisée exclusivement en mode recyclage, le fonctionnement est possible sans restrictions.

⚠Mise en garde
Risque d'incendie !

- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans filtre à graisse.
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Ne jamais travailler avec une flamme nue à proximité de l'appareil (par ex. flamber). N'installer l'appareil à proximité d'un foyer à combustibles solides (par ex. bois ou charbon) qu'en présence d'un couvercle fermé et non amovible. Aucune projection d'étincelles ne doit avoir lieu.
- L'huile et la graisse chaude s'enflamme rapidement. Ne jamais laisser l'huile et la graisse chaude sans surveillance. Ne jamais éteindre le feu avec de l'eau. Eteindre le foyer. Etouffer les flammes prudemment avec un couvercle, une couverture ou similaire.
- Des foyers à gaz sans qu'un récipient ne soit placé sur le foyer dégagent une forte chaleur lors du fonctionnement. Un appareil de ventilation monté au-dessus peut être endommagé ou prendre feu. Utiliser les foyers à gaz uniquement avec un récipient placé dessus.
- Lors du fonctionnement simultané de plusieurs foyers gaz il y a une forte production de chaleur. Un appareil de ventilation monté au-dessus peut être endommagé ou prendre feu. Ne faites jamais fonctionner en même temps deux foyers gaz à feu vif pendant plus de 15 minutes. Un brûleur grande puissance de plus de 5kW (Wok) chauffe autant que deux brûleurs gaz.

⚠ Mise en garde
Risque de brûlure !
Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne jamais toucher les éléments chauds. Eloigner les enfants.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
- Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.
- Des objets déposés sur l'appareil peuvent tomber. Ne pas déposer d'objets sur l'appareil.
- La lumière des lampes LED est très éblouissante et peut causer des dommages aux yeux (groupe de risque 1). Ne pas regarder plus longtemps que 100 secondes directement les lampes LED allumées.

⚠ Mise en garde
Risque de blessures !
Risque de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de la façade en verre. Ne placez pas vos mains derrière le vitrage ni au niveau des charnières.

⚠ Mise en garde
Danger par magnétisme !
La façade de l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. Si vous portez un implant électronique, respectez une distance d'au moins 10 cm entre vous et l'avant de l'appareil.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
- Un appareil défectueux peut provoquer un choc électrique. Ne jamais mettre en service un appareil défectueux. Débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyeur à vapeur.

Causes de dommages

Attention !
Risque de détérioration par la corrosion. Toujours allumer l'appareil pendant la cuisson afin d'éviter la formation de condensation. La condensation peut provoquer de la corrosion.

Remplacer immédiatement les ampoules défectueuses, afin d'empêcher une surcharge des ampoules restantes.

Risque de détérioration par pénétration d'humidité dans l'électronique. Ne jamais nettoyer les éléments de commande avec un chiffon mouillé.

Les surfaces peuvent être endommagées par un nettoyage non conforme. Nettoyer les surfaces en inox seulement dans le sens du métal. Pour les organes de commande, ne pas utiliser de nettoyant pour inox.

Les nettoyants agressifs ou à récurer peuvent endommager la surface. Ne jamais utiliser de nettoyants agressifs ou à récurer.

Risque d'endommagement par le reflux de condensat. Installer le conduit d'air vicié légèrement incliné vers le bas à partir de l'appareil (1° de pente)

Risque d'endommagement par sollicitation incorrecte des éléments de design. Ne tirez pas sur les éléments de design. Ne posez ou ne suspendez aucun objet sur/à des éléments de design.

Protection de l'environnement

Votre nouvel appareil est d'une très grande efficacité énergétique. Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser encore plus d'énergie lors de l'utilisation de l'appareil et comment correctement éliminer l'appareil.

Économies d'énergie

- Lors de la cuisson, prévoir de l'air frais suffisant afin que la hotte aspirante fonctionne de manière efficace en produisant peu de bruit.
- Adapter la vitesse du ventilateur à l'intensité des vapeurs de cuisson. N'utiliser le vitesse intensive que si cela s'avère nécessaire. Une faible vitesse du ventilateur est synonyme d'une faible consommation d'énergie.
- En cas d'intenses vapeurs de cuisson, sélectionner une vitesse de ventilateur plus importante à temps. Les vapeurs de cuisson déjà dispersées dans la cuisine nécessitent un fonctionnement plus long de la hotte aspirante.
- Éteindre la hotte aspirante quand elle n'est plus utilisée.
- Éteindre l'éclairage quand il n'est plus utilisé.
- Nettoyer le filtre selon les intervalles indiqués ou le remplacer pour augmenter l'efficacité de la ventilation et évit'er tout risque d'incendie.

Elimination écologique

Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Modes

Mode Évacuation de l'air

L'air aspiré est débarrassé des particules de graisse par les filtres à cet effet, transite par un conduit puis gagne l'extérieur.

Remarque : L'air sortant ne doit pénétrer ni dans une cheminée en service destinée à évacuer la fumée ou des gaz brûlés, ni dans une gaine servant à aérer les locaux où sont installés des foyers à combustion.

- Si l'air sortant circule par une cheminée non en service destinée à évacuer la fumée ou des gaz brûlés, il faudra vous procurer l'accord du ramoneur compétent dans votre quartier.
- Si l'air sortant traverse la paroi extérieure, il faudrait utiliser une ventouse télescopique.

Mode Recyclage de l'air

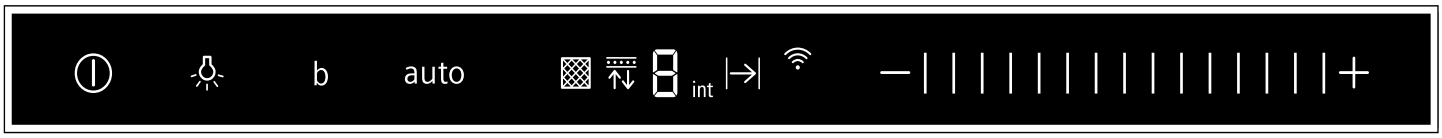
L'air aspiré se nettoie en traversant les filtres à graisse et un filtre au charbon actif, puis il revient dans la cuisine.

Remarque : Pour lier les odeurs dans l'air recyclé, vous devrez incorporer un filtre au charbon actif. Pour connaître les différentes possibilités d'utiliser l'appareil en mode Recyclage d'air, consultez les prospectus ou votre revendeur spécialisé. Vous pourrez vous procurer les accessoires dans le commerce spécialisé, auprès du service après-vente ou dans la boutique en ligne.

Utilisation de l’appareil

Ces instructions valent pour plusieurs variantes d’appareil. Certains équipements ne figurant pas sur votre appareil peuvent y être décrits.

Bandeau de commande, variante 1



Symbole	Explication
⏻	Ventilateur marche/arrêt
💡	Lumière marche/arrêt/gradation
b	Vitesse intensive
auto	Mode automatique
–	Réduire la vitesse de ventilation/poursuite du ventilateur
|||	Zone de réglage
+	Augmenter la vitesse de ventilation

Affichage	Explication
▩	Indicateur de saturation du filtre à graisse métallique
↓↑	Indicateur de saturation du filtre à charbon actif
1-3	Vitesses de ventilation
int	Vitesse intensive
I→I	Poursuite du ventilateur
auto	Mode automatique
📶	Home Connect

Régler le ventilateur

Allumer

- Effleurez le symbole ⏻.
  Le ventilateur démarre à la vitesse 2.
- Passez le doigt sur la zone de réglage |||, pour modifier la puissance du ventilateur.

Éteindre

Effleurez le symbole ⏻.

Remarque : Allumez la hotte aspirante dès le début de la cuisson ; une fois la cuisson achevée, laissez la hotte aspirante fonctionner encore quelques minutes. Ceci permet d’éliminer les buées de cuisson le plus efficacement.

La vitesse intensive

Si des odeurs ou buées particulièrement fortes se dégagent, vous pouvez utiliser la vitesse intensive.

Activation

Effleurez le symbole **+** ou déplacez votre doigt vers la droite sur la zone de réglage ||| jusqu'à ce que **int** s'affiche dans le bandeau d'affichage.

Remarque : Au bout d'environ 6 minutes, la hotte aspirante rebascule d'elle-même sur la vitesse de ventilation 3.

Désactivation

Si vous souhaitez arrêter la vitesse intensive avant l'écoulement du temps préréglé, déplacez votre doigt vers la gauche sur la zone de réglage ||| pour régler la vitesse de ventilation souhaitée.

Éclairage

Vous pouvez allumer et éteindre l’éclairage indépendamment du ventilateur.

Effleurez le symbole 💡.

Régler la luminosité

Maintenez le symbole 💡 appuyé jusqu'à ce que la luminosité désirée soit atteinte.

Fonction Boost

Activation

Effleurez le symbole **b**.

Remarque : Au bout d'env. 20 secondes, la hotte aspirante rebascule d'elle-même sur la vitesse de ventilation précédemment réglée.

Désactivation

Si vous souhaitez désactiver la fonction Boost avant l'écoulement du temps préréglé, effleurez le symbole **b**.

Position PowerBoost

Sur certains appareils, une position intermédiaire (position PowerBoost) de la façade en verre est possible. La position PowerBoost peut être utilisée en cas de d'émanation d'odeurs ou de vapeurs.

Prenez la façade en verre par le centre et ouvrez-la avec précaution.

Mode automatique

Mise en marche

- Effleurez le symbole ⏻.
  Le ventilateur démarre à la vitesse 2.
- Effleurez le symbole **auto**.
  La vitesse de ventilation optimale est réglée automatiquement via un capteur de la qualité de l'air.

Mise hors tension

Effleurez le symbole **auto** ou le symbole ⏻ pour désactiver le mode automatique.

Le ventilateur s'arrête automatiquement si le capteur de la qualité de l'air ne détecte plus de modification de la qualité de l'air ambiant.

La durée de marche du mode automatique est de 4 heures max.

Commande par capteur

En mode automatique, un capteur de la qualité de l'air installé dans la hotte détecte l'intensité des odeurs de cuisson et de rôtissage. Selon le réglage du capteur de la qualité de l'air, le ventilateur commute automatiquement à une autre vitesse.

Réglages possibles du capteur :

Réglage usine de la sensibilité : 3

Réglage du niveau minimal de la sensibilité : 1

Réglage du niveau maximal de la sensibilité : 5

Si la commande par capteur réagit trop faiblement ou trop fortement, elle peut être modifiée de façon correspondante :

1. Le ventilateur éteint, maintenez le symbole **auto** enfoncé pendant 1 seconde. Le réglage s’affiche.
2. Déplacez votre doigt sur la zone de réglage ||| pour modifier le réglage de la commande par capteur.
3. Relâchez le symbole **auto**.

Poursuite ventilateur

Activation

Remarque : Si l'aspiration intensive est activée, la poursuite du ventilateur n'est pas disponible.

Effleurez le symbole –, jusqu'à ce que |→| s'allume.

Le ventilateur démarre à la vitesse de ventilation 1.

Le ventilateur s'arrête automatiquement au bout de 10 minutes environ.

Désactivation

Faites glisser votre doigt vers la droite sur la zone de réglage ||| jusqu'à ce que la vitesse de ventilation s'allume dans le bandeau d'affichage.

La poursuite du ventilateur est immédiatement arrêtée.

Indicateur de saturation

En cas de saturation des filtres à graisse métalliques ou du filtre à charbon actif, les symboles correspondants clignotent après l'extinction de l'appareil :

- **Filtres à graisse métalliques :** ▩
- **Filtre à charbon actif :** ⇵
- **Filtres à graisse métalliques et à charbon actif :** ▩ et ⇵

C'est au plus tard à ce moment-là que vous devez nettoyer les filtres à graisse métalliques ou changer le filtre à charbon actif. ⟶ *"Nettoyage et maintenance" à la page 13*

Il est possible de réinitialiser les indicateurs de saturation pendant qu’ils clignotent. Faites glisser votre doigt vers la gauche sur la zone de réglage.

Commutation de l’affichage pour le mode recirculation de l'air

Pour le mode recirculation de l'air, la commande électronique doit être commutée en conséquence :

- La hotte aspirante doit être raccordée au secteur, mais éteinte.
- Appuyez simultanément sur les symboles ⏻ et **auto** et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que l'affichage 2 pour le mode recirculation de l'air (filtre non régénérable) s'allume.
- Si vous appuyez sur la combinaison de touches et en la maintenant de nouveau enfoncée, l'affichage 3 pour le mode recirculation de l'air (filtre régénérable) s'allume.
- Si vous appuyez de nouveau sur la combinaison de touches en la maintenant enfoncée, la commande électronique est remise sur le mode évacuation extérieure (affichage 1).

Signal sonore

Activation

Effleurez simultanément les symboles ⏻ et **b**, et maintenez-les enfoncés pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant éteint. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

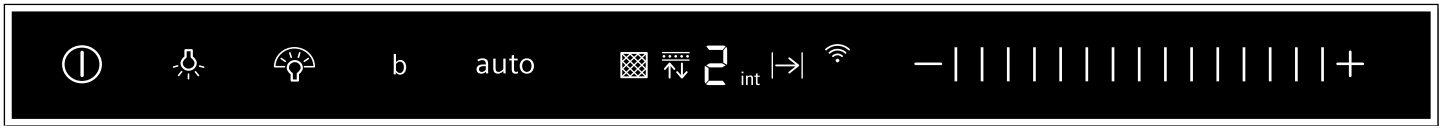
1 s'allume lorsque le signal sonore est activé.

Désactivation

Effleurez simultanément les symboles ⏻ et **b**, et maintenez-les enfoncés pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant éteint. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

0 s'allume lorsque le signal sonore est désactivé.

Bandeau de commande, variante 2



Symbole	Explication
⏻	Ventilateur marche/arrêt
	Lumière marche/arrêt/gradation
	emotionLight Pro
b	Vitesse intensive
auto	Mode automatique
–	Réduire la vitesse de ventilation
|||	Zone de réglage
+	Augmenter la vitesse de ventilation

Affichage	Explication
	Indicateur de saturation du filtre à graisse métallique
	Indicateur de saturation du filtre à charbon actif
1-3	Vitesses de ventilation
int	Vitesse intensive
|→|	Poursuite du ventilateur
auto	Mode automatique
	Home Connect

Régler le ventilateur

Allumer

- Effleurez le symbole ⏻.
  Le ventilateur démarre à la vitesse 2.
- Passez le doigt sur la zone de réglage |||, pour modifier la puissance du ventilateur.

Éteindre

Effleurez le symbole ⏻.

La vitesse intensive

Si des odeurs ou buées particulièrement fortes se dégagent, vous pouvez utiliser la vitesse intensive.

Activation

Effleurez le symbole **+** ou déplacez votre doigt vers la droite sur la zone de réglage ||| jusqu'à ce que **int** s'affiche dans le bandeau d'affichage.

Remarque : Au bout d'environ 6 minutes, la hotte aspirante rebascule d'elle-même sur la vitesse de ventilation 3.

Désactivation

Si vous souhaitez arrêter la vitesse intensive avant l'écoulement du temps préréglé, déplacez votre doigt vers la gauche sur la zone de réglage ||| pour régler la vitesse de ventilation souhaitée.

Éclairage

Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage indépendamment du ventilateur.

Effleurez le symbole .

Régler la luminosité

Maintenez le symbole appuyé jusqu'à ce que la luminosité désirée soit atteinte.

emotionLight Pro

Vous pouvez allumer et éteindre l'emotionLight Pro indépendamment du ventilateur.

Effleurez le symbole .

Régler la luminosité

Maintenez le symbole appuyé jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte.

Réglage de la couleur

1. Désactiver le ventilateur.
2. Effleurez le symbole .
3. Effleurez le symbole **–** ou **+** jusqu'à ce que la couleur souhaitée soit réglée.

Fonction Boost

Activation

Effleurez le symbole **b**.

Remarque : Au bout d'env. 20 secondes, la hotte aspirante rebascule d'elle-même sur la vitesse de ventilation précédemment réglée.

Désactivation

Si vous souhaitez désactiver la fonction Boost avant l'écoulement du temps préréglé, effleurez le symbole **b**.

Position PowerBoost

Sur certains appareils, une position intermédiaire (position PowerBoost) de la façade en verre est possible. La position PowerBoost peut être utilisée en cas de d'émanation d'odeurs ou de vapeurs.

Prenez la façade en verre par le centre et ouvrez-la avec précaution.

Mode automatique

Mise en marche

- Effleurez le symbole ⏻.
  Le ventilateur démarre à la vitesse 2.
- Effleurez le symbole **auto**.
  La vitesse de ventilation optimale est réglée automatiquement via un capteur de la qualité de l'air.

Mise hors tension

Effleurez le symbole **auto** ou le symbole ⏻ pour désactiver le mode automatique.

Le ventilateur s'arrête automatiquement si le capteur de la qualité de l'air ne détecte plus de modification de la qualité de l'air ambiant.

La durée de marche du mode automatique est de 4 heures max.

Commande par capteur

En mode automatique, un capteur de la qualité de l'air installé dans la hotte détecte l'intensité des odeurs de cuisson et de rôtissage. Selon le réglage du capteur de la qualité de l'air, le ventilateur commute automatiquement à une autre vitesse.

Réglages possibles du capteur :

Réglage usine de la sensibilité : 3

Réglage du niveau minimal de la sensibilité : 1

Réglage du niveau maximal de la sensibilité : 5

Si la commande par capteur réagit trop faiblement ou trop fortement, elle peut être modifiée de façon correspondante :

1. Le ventilateur éteint, maintenez le symbole **auto** enfoncé pendant 1 seconde. Le réglage s’affiche.
2. Déplacez votre doigt sur la zone de réglage ||| pour modifier le réglage de la commande par capteur.
3. Relâchez le symbole **auto**.

Poursuite ventilateur

Activation

Remarque : Si l'aspiration intensive est activée, la poursuite du ventilateur n'est pas disponible.

Effleurez le symbole –, jusqu'à ce que I→I s'allume.

Le ventilateur démarre à la vitesse de ventilation 1.

Le ventilateur s'arrête automatiquement au bout de 10 minutes environ.

Désactivation

Faites glisser votre doigt vers la droite sur la zone de réglage ||| jusqu'à ce que la vitesse de ventilation s'allume dans le bandeau d'affichage.

La poursuite du ventilateur est immédiatement arrêtée.

Indicateur de saturation

En cas de saturation des filtres à graisse métalliques ou du filtre à charbon actif, les symboles correspondants clignotent après l'extinction de l'appareil :

- **Filtres à graisse métalliques :** ▩
- **Filtre à charbon actif :** ⇵
- **Filtres à graisse métalliques et à charbon actif :** ▩ et ⇵

C'est au plus tard à ce moment-là que vous devez nettoyer les filtres à graisse métalliques ou changer le filtre à charbon actif. ⟶ *"Nettoyage et maintenance" à la page 13*

Il est possible de réinitialiser les indicateurs de saturation pendant qu’ils clignotent. Faites glisser votre doigt vers la gauche sur la zone de réglage.

Commutation de l’affichage pour le mode recirculation de l'air

Pour le mode recirculation de l'air, la commande électronique doit être commutée en conséquence :

- La hotte aspirante doit être raccordée au secteur, mais éteinte.
- Appuyez simultanément sur les symboles ⏻ et **auto** et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que l'affichage 2 pour le mode recirculation de l'air (filtre non régénérable) s'allume.
- Si vous appuyez sur la combinaison de touches et en la maintenant de nouveau enfoncée, l'affichage 3 pour le mode recirculation de l'air (filtre régénérable) s'allume.
- Si vous appuyez de nouveau sur la combinaison de touches en la maintenant enfoncée, la commande électronique est remise sur le mode évacuation extérieure (affichage 1).

Signal sonore

Activation

Effleurez simultanément les symboles ⏻ et b, et maintenez-les enfoncés pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant éteint. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

1 s'allume lorsque le signal sonore est activé.

Désactivation

Effleurez simultanément les symboles ⏻ et b, et maintenez-les enfoncés pendant env. 3 secondes, le ventilateur étant éteint. Un signal sonore retentit à titre de confirmation.

0 s'allume lorsque le signal sonore est désactivé.

Connexion de la table de cuisson

Vous pouvez connecter cet appareil à une table de cuisson qui doit pour cela être compatible, et commander ainsi les fonctions de la hotte via votre table de cuisson.

Il existe plusieurs possibilités de connecter les appareils :

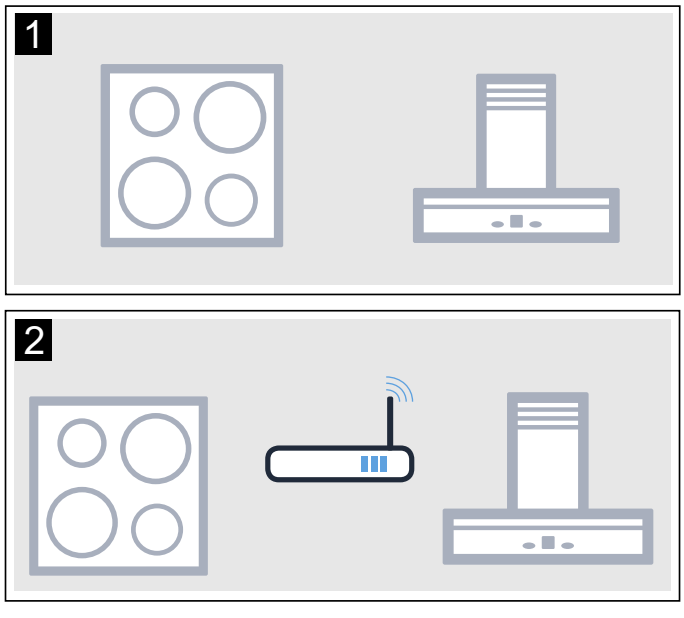
Home Connect

Lorsque les deux appareils sont compatibles Home Connect, une connexion via l'appli Home Connect est possible.

Pour ce faire, observez les documents Home Connect fournis.

Connecter directement les appareils

Si l'appareil est directement connecté à une table de cuisson, plus aucune connexion au réseau domestique n'est possible. L'appareil fonctionne comme une hotte sans connexion réseau et peut par ailleurs être commandé via le bandeau de commande.



Connecter les appareils via un réseau domestique

Si les appareils sont connectés les uns aux autres via le réseau domestique, la commande de la hotte via la table de cuisson ainsi que Home Connect peuvent être utilisés pour l'appareil.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de la notice d'utilisation de votre hotte aspirante et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil en commandant la hotte via la table de cuisson.
- La commande au niveau de la hotte aspirante est toujours prioritaire. À ce moment-là, la commande de la hotte via la table de cuisson n'est pas possible.

Réglage

Pour établir la connexion entre la table de cuisson et la hotte aspirante, cette dernière doit être éteinte.

Connexion directe

Assurez-vous que la table de cuisson est allumée et se trouve en mode de recherche.

Respectez pour ce faire le chapitre portant sur la connexion de la hotte aspirante dans les instructions d'utilisation de votre table de cuisson.

Remarques

- Si vous connectez votre hotte aspirante directement à votre table de cuisson, la connexion au réseau domestique n'est plus possible et vous ne pouvez plus utiliser Home Connect.
- La table de cuisson ne doit pas être connectée au réseau domestique. Pour déconnecter la table de cuisson, suivez les instructions de la section « Réinitialiser Home Connect ».

Maintenez le symbole b enfoncé jusqu'à ce que les affichages ᯤ et – commencent à clignoter.

La hotte aspirante est connectée à la table de cuisson lorsque le symbole ᯤ ne clignote plus et s'allume.

Connexion via un réseau domestique

Suivez les instructions de la section « Connexion automatique au réseau domestique » ou « Connexion manuelle au réseau domestique » ⟶ *"Home Connect" à la page 11*

Dès que la hotte aspirante est connectée au réseau domestique, vous pouvez créer la connexion via l'appli Home Connect à la table de cuisson. Suivez pour ce faire les instructions sur l'appareil mobile.

Home Connect

Cet appareil est compatible WLAN et peut être commandé à distance via un appareil mobile.

Si l'appareil n'est pas relié au réseau domestique, ce dernier fonctionne comme une hotte aspirante sans connexion réseau et il peut encore être utilisé depuis l'affichage.

La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de la disponibilité des services Home Connect dans votre pays. Les services Home Connect ne sont pas disponibles dans tous les pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse www.home-connect.com.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles soient également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect alors que vous n'êtes pas à la maison. Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.
- La commande au niveau de l'appareil même est à tout moment prioritaire. Pendant ce temps, la commande via l'appli Home Connect n'est pas possible.

Réglage

Afin de pouvoir procéder à des réglages via Home Connect, l'appli Home Connect doit être installée et configurée sur votre appareil mobile.

Pour ce faire, consultez les documents Home Connect fournis.

Suivez les étapes prescrites par l'appli pour procéder aux réglages.

L'appli doit être ouverte pour la configuration.

Remarque : En mode disponibilité réseau, votre appareil consomme 2 W max.

Connexion automatique au réseau domestique

Remarques

- Vous avez besoin d'un routeur avec fonctionnalité WPS.
- Vous devez pouvoir accéder à votre routeur. Si tel n'est pas le cas, suivez les étapes « Connexion manuelle au réseau domestique ».
- Pendant le processus de connexion, la hotte aspirante ne peut pas être allumée. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ⏻.
- Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, le capot et la lumière doivent être déconnectés.

1. Maintenez le symbole b enfoncé jusqu'à ce que les affichages et – commencent à clignoter.
2. Pour démarrer la connexion automatique au réseau domestique, déplacez votre doigt sur la zone de réglage ||| vers la droite jusqu'à ce que et clignotent.
3. Dans les 2 minutes qui suivent, appuyez sur la touche WPS du routeur.
   Lorsque la connexion a été créée, la hotte aspirante se connecte automatiquement à l'appli Home Connect. et clignotent.
   Remarque : Si aucune connexion ne peut être créée, le capot passe automatiquement à une connexion manuelle au réseau domestique, et clignotent. Connectez manuellement l'appareil au réseau domestique ou déplacez le doigt sur la zone de réglage vers la gauche pour démarrer de nouveau la connexion automatique.
4. Suivez sur l'appareil mobile les instructions pour la connexion automatique au réseau.

Le processus de connexion est terminé lorsque le symbole du bandeau de commande ne clignote plus et s'allume.

Connexion manuelle au réseau domestique

Remarques

- Pendant le processus de connexion, la hotte aspirante ne peut pas être allumée. Vous pouvez annuler le processus à tout moment en appuyant sur ⏻.
- Pour relier la hotte aspirante au réseau domestique, le capot et la lumière doivent être déconnectés.

1. Maintenez le symbole b enfoncé jusqu'à ce que les affichages et – commencent à clignoter.
2. Pour démarrer la connexion manuelle au réseau domestique, déplacez votre doigt sur la zone de réglage ||| vers la droite jusqu'à ce que et clignotent.
3. Connectez l'appareil mobile au réseau de la hotte aspirante avec la SSID « HomeConnect » et le code « HomeConnect ».

   Lorsque la connexion a été créée, la hotte aspirante se connecte automatiquement à l'appli Home Connect. et clignotent.
4. Suivez sur l'appareil mobile les instructions pour la connexion manuelle au réseau.

Le processus de connexion est terminé lorsque le symbole du bandeau de commande ne clignote plus et s'allume.

Établissez la liaison avec l'appli

Si l'appli Home Connect est installée sur votre appareil mobile, vous pouvez la connecter à votre hotte aspirante.

Remarques
- L'appareil doit être connecté au réseau.
- L'appli doit être ouverte.

1. Maintenez le symbole b enfoncé jusqu'à ce que les affichages et commencent à clignoter.
2. Suivez sur l'appareil mobile les instructions de l'appli Home Connect.

Le processus de connexion est terminé lorsque l'affichage du bandeau de commande ne clignote plus et s'allume.

Mise à jour logicielle

Avec la fonction de mise à jour du logiciel, ce dernier est mis à jour sur votre hotte aspirante (par exemple optimisation, élimination des erreurs, mises à jour de sécurité). Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, l'application doit être installée sur votre appareil mobile et vous devez être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et pouvez la lancer via l'application.

Après un téléchargement réussi, vous pouvez également démarrer l'installation avec l'application Home Connect si vous êtes dans votre réseau local.

Après une installation réussie, l'appli Home Connect vous en informe.

Remarques
- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer à utiliser votre hotte aspirante.
- En fonction des réglages personnels de l'application, les mises à jour peuvent également être téléchargées automatiquement.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.

Réinitialiser la connexion

Vous pouvez réinitialiser les connexions enregistrées avec le réseau domestique et Home Connect à tout moment.

Maintenez les symboles **auto** et b jusqu'à ce que le symbole s'éteigne. Un signal sonore retentit lorsque le signal sonore est activé.

Remarque liée à la protection des données

Lors de la première connexion de votre appareil avec un réseau WLAN relié à Internet, votre appareil transmet les catégories suivantes de données au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil ménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Observez que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'appli Home Connect. Vous pouvez appeler les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

Déclaration de conformité

Par la présente, BSH Hausgeräte GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.siemens-home.bsh-group.com à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.

CE

Nettoyage et maintenance

⚠ Mise en garde
Risque de brûlure !
L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement. Laisser refroidir l'appareil avant son nettoyage.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon humide. Avant le nettoyage, retirer la fiche secteur ou déconnecter le fusible dans le boîtier à fusibles.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyeur à vapeur.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.

⚠ Mise en garde
Risque de blessures !
Risque de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de la façade en verre. Ne placez pas vos mains derrière le vitrage ni au niveau des charnières.

Nettoyants

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces avec des nettoyants inappropriés, respectez les indications du tableau. Ne pas utiliser

- de produits agressifs ou récurants, par ex. de la poudre ou de la crème à récurer.
- de produits de nettoyage fortement alcoolisés,
- de tampons en paille métallique ni d'éponges grattantes,
- de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur,
- de nettoyants dissolvant le calcaire,
- de nettoyants universels agressifs,
- d'aérosols pour four.

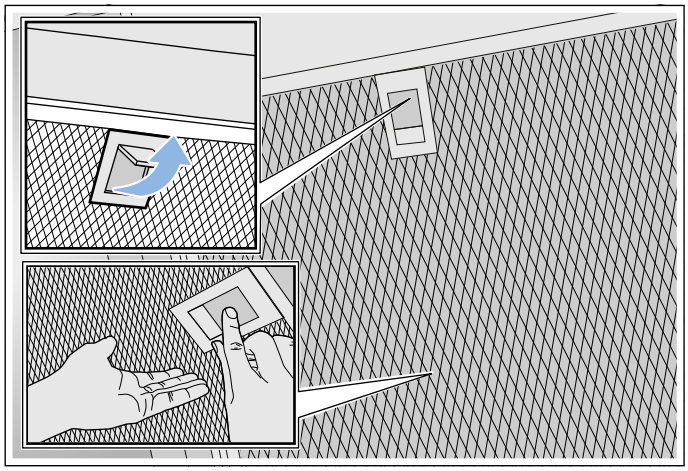
Remarque : Rincez soigneusement les chiffons de nettoyage neufs avant de les utiliser.

Remarque : Respectez l'ensemble des notices et des mises en garde accompagnant les produits de nettoyage.

Surface	Nettoyants
Acier inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette et séchez avec un chiffon doux. Nettoyez les surfaces en inox uniquement dans le sens de polissage du métal. Des produits d'entretien spécial inox sont disponibles auprès du service après-vente ou dans les commerces spécialisés. Appliquez avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien.
Surfaces laquées	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette humide et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyant pour inox.
Aluminium et plastique	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : nettoyez avec un chiffon doux.
Verre	Nettoyant pour vitres : Nettoyez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de racloir à verre.
Éléments de commande	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyez avec une lavette humide et séchez avec un chiffon doux. Risque d'électrocution par pénétration d'humidité. Risque de détérioration de l'électronique par pénétration d'humidité. Ne nettoyez jamais les éléments de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyant pour inox.

Retirer le filtre métallique à graisse

1. Ouvrez lentement et entièrement la façade en verre. Pour ce faire prenez la façade en verre par le centre et tenez-la.
2. Ouvrez le verrouillage, puis rabattez le filtre à graisse métallique. En plaçant l'autre main sous le filtre à graisse métallique, interceptez ce dernier.
3. Sortez le filtre à graisse métallique de sa fixation.



Remarques
- La graisse peut s'accumuler en bas du filtre à graisse métallique.
- Pour éviter tout égouttement de graisse, tenez le filtre à graisse métallique à l'horizontale.

Nettoyer le filtre métallique à graisse

Ces instructions valent pour plusieurs variantes d'appareil. Certains équipements ne figurant pas sur votre appareil peuvent y être décrits.

⚠ Mise en garde
Risque d'incendie !
Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans filtre à graisse.

Remarques

- N'utilisez pas de détergents agressifs, contenant de l'acide ou fortement alcalins.
- Nous vous recommandons de nettoyer les filtres à graisse tous les deux mois.
- Pendant le nettoyage des filtres à graisse métalliques, nettoyez également leur fixation dans l'appareil au moyen d'un essuie-tout humide.
- Vous pouvez laver les filtres à graisse métalliques au lave-vaisselle ou à la main.

À la main :

Remarque : En présence de salissures tenaces, vous pouvez utiliser un dégraissant spécial. Vous pouvez le commander via la boutique en ligne.

- Trempez les filtres à graisse métalliques dans du produit de nettoyage chaud.
- Utilisez une brosse pour le nettoyage, puis rincez bien les filtres.
- Laissez s'égoutter les filtres à graisse métalliques sur une surface absorbante.

Au lave-vaisselle :

Remarque : lors du nettoyage au lave-vaisselle, de légères décolorations peuvent apparaître. Les décolorations n'influent en aucun cas sur le fonctionnement des filtres à graisse métalliques.

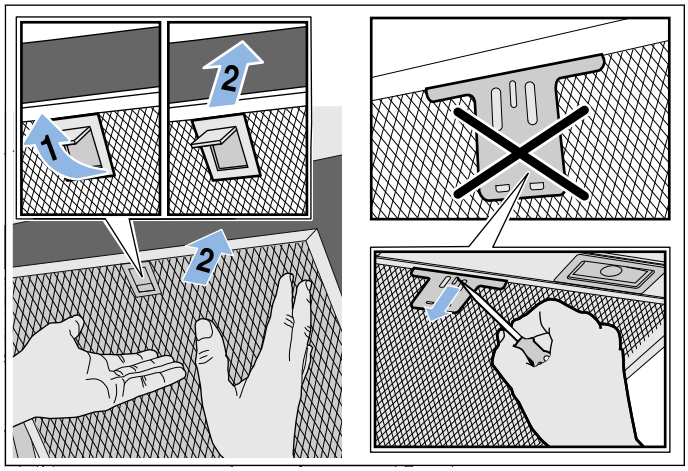
- Utilisez un liquide vaisselle ménager.
- Ne nettoyez pas les filtres à graisse métalliques fortement encrassés en même temps que la vaisselle.
- Placez les filtres à graisse métalliques librement dans le lave-vaisselle. Ne coincez pas les filtres à graisse métallique.
- Pour le réglage de la température, choisissez 50 °C maximum.

Incorporer le filtre métallique à graisse

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.

Remarque : Nettoyez toutes les parties du boîtier accessibles.

1. Mettez en place le filtre à graisse métallique et encliquetez le verrouillage. En plaçant l'autre main sous le filtre à graisse métallique, interceptez ce dernier.
   Remarque : Veillez à placer correctement les filtres à graisse métalliques.
2. Si le filtre à graisse métallique n'a pas correctement été mis en place, ouvrez le verrouillage et mettez-le correctement en place.



Anomalies, que faire ?

Dans de nombreux cas, vous pourrez remédier vous-même facilement aux anomalies. Avant de contactez le service après-vente, veuillez vérifier les points suivants :

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

Tableau de dérangements

Panne	Cause possible	Remède
L'appareil ne fonctionne pas	La fiche n'est pas connectée	Connecter l'appareil au secteur
	Panne de courant	Vérifier si d'autres appareils de cuisine fonctionnent
	Fusible défectueux	Vérifier dans le coffret à fusibles, si le fusible pour l'appareil est en bon état
L'éclairage ne fonctionne pas.	Les lampes DEL sont défectueuses.	Appelez le service après-vente.
L'éclairage des touches ne fonctionne pas.	L'unité de commande est défectueuse.	Appelez le service après-vente.

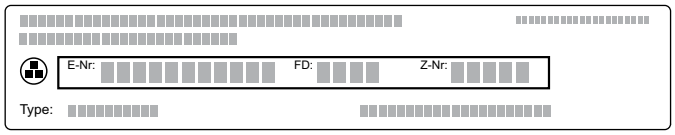
LED

Le remplacement des LED défectueuses est exclusivement réservé au fabricant, à son service après-vente ou à un spécialiste agréé (installateur d'équipement électrique).

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
La lumière des lampes LED est très éblouissante et peut causer des dommages aux yeux (groupe de risque 1). Ne pas regarder plus longtemps que 100 secondes directement les lampes LED allumées.

Service après-vente

Lors de votre appel, veuillez indiquer le numéro de produit (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD-Nr.), afin de nous permettre de mieux vous aider. Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros sur le dessus de l'appareil.



Pour éviter d'avoir à les rechercher en cas de besoin, vous pouvez inscrire ici les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service après-vente.

N° E	**N° FD**
Service après-vente ☎	

Tenez compte du fait que la visite d'un technicien du SAV n'est pas gratuite en cas de manipulation incorrecte, même pendant la période de garantie.

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire ci-joint du service après-vente.

Commande de réparation et conseils en cas de dérangements
B 070 222 142
FR 01 40 10 12 00
CH 0848 840 040

Faites confiance à la compétence du fabricant. Vous garantissez ainsi que la réparation sera effectuée par des techniciens de SAV formés qui disposent des pièces de rechange d'origine adaptées à votre appareil.

Accessoires

(non compris dans la livraison)

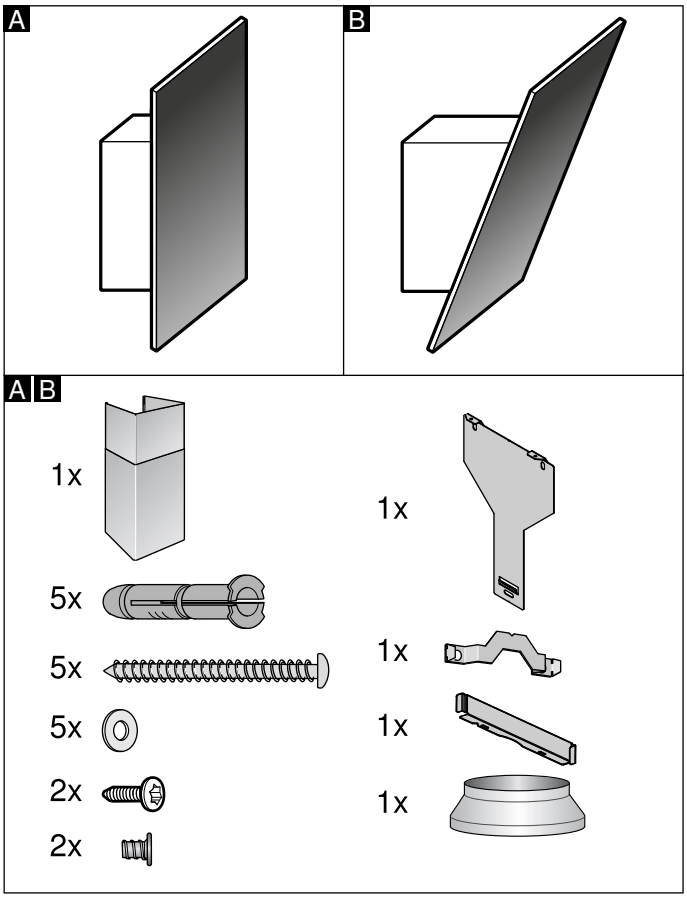
Remarque : Ces instructions valent pour plusieurs variantes d'appareil. Il est possible que des accessoires spéciaux soient mentionnés et qu'ils ne soient pas compatibles avec votre appareil.

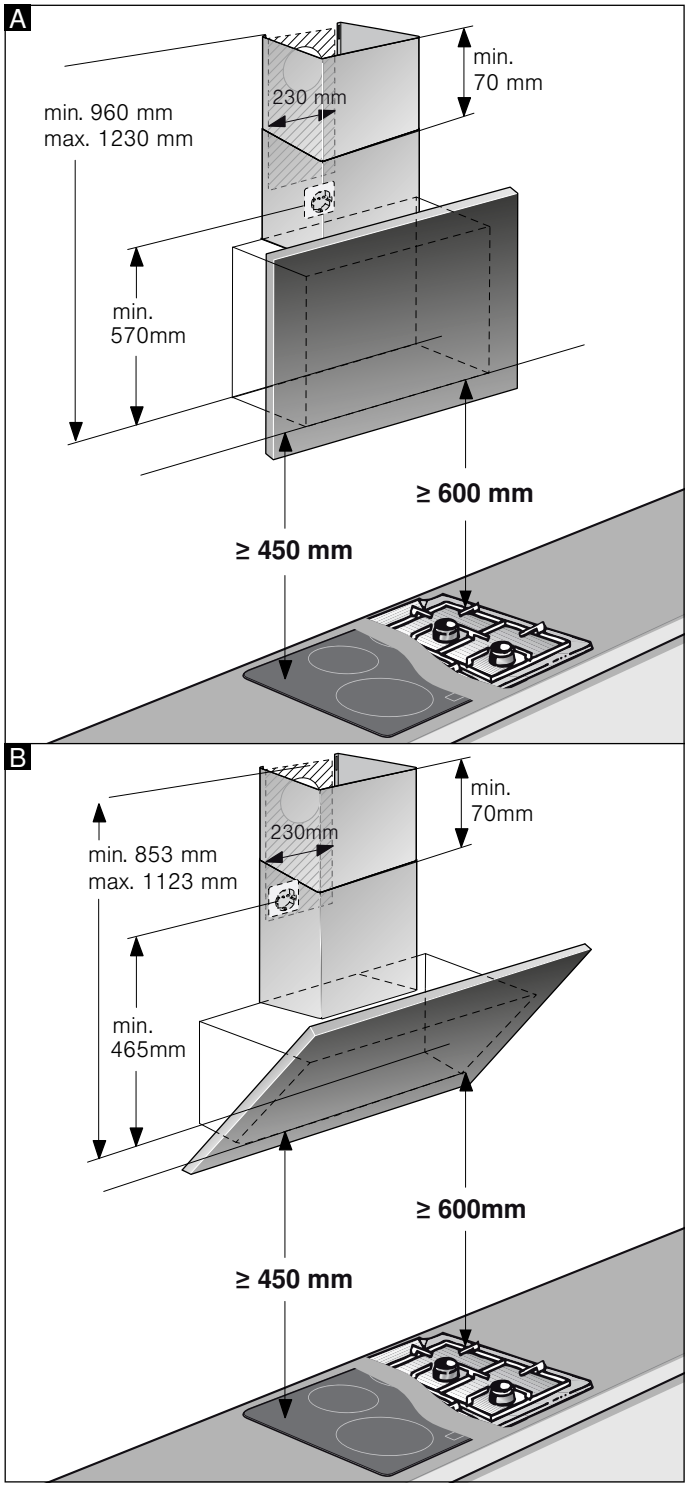
Remarque : Respectez les instructions de montage, chapitre Accessoires.

Accessoires	Référence
Kit de démarrage pour le mode recyclage (hotte droite avec cheminée)	LZ10AFU00
Filtre de rechange pour Kit de démarrage	LZ10AFA00
Kit de démarrage pour le mode recyclage (hotte droite sans cheminée)	LZ10AFT00
Filtre de rechange pour Kit de démarrage	LZ10AFA00
Kit de démarrage pour le mode recyclage (hotte inclinée avec cheminée)	LZ10AKU00
Filtre de rechange pour Kit de démarrage	LZ10AKA00
Kit de démarrage pour le mode recyclage (hotte inclinée sans cheminée)	LZ10AKT00
Filtre de rechange pour Kit de démarrage	LZ10AKA00
Kit de démarrage pour le mode recyclage avec filtre régénérable (hotte droite avec cheminée)	LZ10AFS00
Kit de démarrage pour le mode recyclage avec filtre régénérable (hotte inclinée avec cheminée)	LZ10AKS00
Kit de démarrage pour le mode recyclage avec filtre régénérable (hotte droite sans cheminée)	LZ10AFR00
Kit de démarrage pour le mode recyclage avec filtre régénérable (hotte inclinée sans cheminée)	LZ10AKR00
Module de recyclage de l'air CleanAir	LZ10AXC50
Filtre de rechange pour module de recyclage CleanAir (non régénérable)	LZ56200
Filtre de rechange pour module de recyclage CleanAir (régénérable)	LZ00XXP00

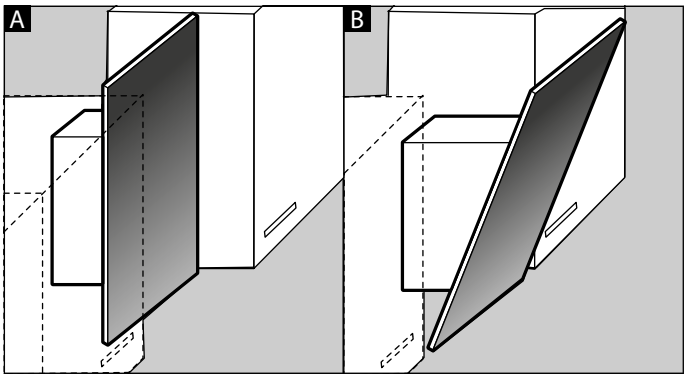
NOTICE DE MONTAGE

- Cet appareil s'installe contre un mur.
- Si vous utilisez la hotte en mode évacuation, un capot de cheminée doit être posé.
  Si vous utilisez la hotte en mode recirculation de l'air, un accessoire spécial doit être posé. Pour ce faire, respectez les instructions d'installation jointes.
  L'installation d'un capot de cheminée n'est pas nécessaire en mode recirculation.
- Accessoires spéciaux : tenez compte de la notice d'installation les accompagnant.
- Les surfaces de l'appareil craignent. Lors de l'installation, évitez de les endommager.





Remarque : Nous vous recommandons d'accrocher l'appareil de manière à ce que le bord inférieur du déflecteur en verre soit aligné avec le bord inférieur du meuble haut voisin. Assurez-vous que les distances de sécurité indiquées par rapport à la table de cuisson soient respectées.



⚠ Précautions de sécurité importantes

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

La sécurité de l’appareil à l’usage est garantie s’il a été encastré conformément à la notice de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

Les surfaces de l’appareil sont fragiles. Lors de l’installation, évitez de les endommager.

La largeur de la hotte aspirante doit équivaloir à celle de la table de cuisson.

L’installation doit avoir lieu en respectant les prescriptions actuellement en vigueur dans le bâtiment, ainsi que les prescriptions publiées par les compagnies distributrices d’électricité et de gaz.

⚠ Mise en garde
Risque d’incendie !

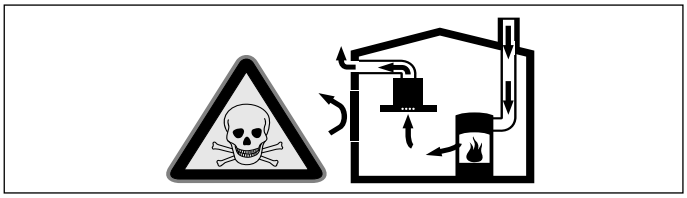
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Les distances de sécurité indiquées doivent être respectées, afin d'éviter une accumulation de chaleur. Respectez les indications relatives à votre appareil de cuisson. Si votre table de cuisson combine des foyers gaz et électrique, l’écart maximal s’applique.
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse peuvent s'enflammer. Ne jamais travailler avec une flamme nue à proximité de l'appareil (par ex. flamber). N’installer l’appareil à proximité d’un foyer à combustibles solides (par ex. bois ou charbon) qu’en présence d’un couvercle fermé et non amovible. Aucune projection d’étincelles ne doit avoir lieu.

Le mode d'évacuation de l'air vicié devra être conforme aux arrêtés municipaux, préfectoraux, et aux prescriptions légales (par ex. aux ordonnances publiques applicables au bâtiment).

⚠ Mise en garde
Danger de mort !
Il y a risque d'intoxication par réaspiration des gaz de combustion. L'air sortant ne doit pénétrer ni dans une cheminée en service destinée à évacuer la fumée ou des gaz brûlés, ni dans une gaine servant à aérer les locaux où sont installés des foyers à combustion. Si l'air sortant circule par une cheminée non en service destinée à évacuer la fumée ou des gaz brûlés, il faudra vous procurer l'accord du ramoneur compétent dans votre quartier.

⚠ Mise en garde
Danger de mort !
Il y a risque d'intoxication par réaspiration des gaz de combustion.

En cas d'utilisation simultanée de l'appareil en mode évacuation de l'air et d'un foyer à combustion alimenté en air ambiant, veillez impérativement à ce que l'apport d'air soit suffisant.

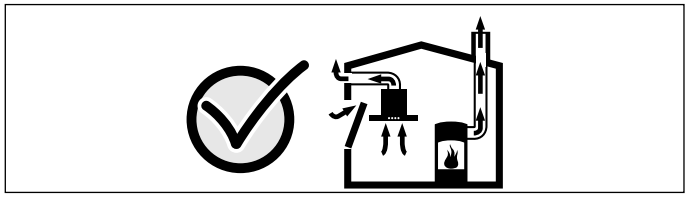


Les foyers à combustion alimentés en air ambiant (par exemple appareils de chauffage, au gaz, au bois, au fioul ou au charbon, les chauffe-eau, chauffe-eau accumulateurs) prélèvent l'air de combustion dans la pièce où ils sont installés et rejettent les gaz de fumée à l'extérieur par le biais d'un système spécifique (cheminée par exemple).

Lorsque la hotte aspirante est en marche, elle prélève de l'air dans la cuisine et dans les pièces voisines ; si l'apport d'air frais est trop faible, une dépression se forme. Des gaz toxiques provenant de la cheminée ou du conduit d'évacuation sont réaspirés dans les pièces d'habitation.

- Il faut donc toujours s'assurer que l'apport d'air frais est suffisant
- La présence d'une ventouse télescopique d'apport et d'évacuation d'air ne suffit pas à assurer le respect de la valeur limite.

Le fonctionnement sûr de l'appareil n'est possible que si la dépression dans la pièce où est installé le foyer ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). On y parvient en présence d'ouvertures non obturables aménagées par ex. dans les portes, fenêtres et en association avec des ventouses télescopiques d'admission/ évacuation de l'air à travers la maçonnerie ou par d'autres mesures techniques permettant à l'air d'affluer pour assurer la combustion.



Demandez toujours conseil au maître ramoneur compétent qui pourra évaluer l'ensemble du réseau de ventilation de la maison et vous proposer le moyen le mieux adapté pour l'aération.

Si la hotte aspirante est utilisée exclusivement en mode recyclage, le fonctionnement est possible sans restrictions.

⚠ Mise en garde
Danger de mort !
Il y a risque d'intoxication par réaspiration des gaz de combustion. Lors de l'installation d'une ventilation avec un foyer relié à une cheminée, l'alimentation électrique de la hotte doit être munie d'un circuit de sécurité approprié.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
- Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Porter des gants de protection.
- Si l'appareil n'est pas correctement fixé, il peut tomber. Tous les éléments de fixation doivent être montés solidement et de façon sûre.
- L'appareil est lourd. 2 personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil. Utiliser exclusivement des moyens appropriés.
- Des modifications sur la construction électrique ou mécanique sont dangereuses et peuvent conduire à des dysfonctionnements. Ne pas effectuer des modifications sur la construction électrique ou mécanique.

⚠ Mise en garde
Danger par magnétisme !
La façade de l'appareil contient des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. Si vous portez un implant électronique, respectez une distance d'au moins 10 cm entre vous et l'avant de l'appareil.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
- Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Il y a risque d'endommagement du câble d'alimentation. Pendant l'installation, veiller à ne pas plier ni coincer le câble d'alimentation.
- À tout moment, il doit être possible de séparer l'appareil du réseau électrique. L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise de courant de sécurité installée de manière réglementaire. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un système coupe-circuit dans les phases est à prévoir dans l'installation à câblage fixe, conformément aux dispositions d'installation. Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder à l'installation électrique fixe. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'appareil.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

⚠ Mise en garde
Risque d'asphyxie !
Le matériel d'emballage est dangereux pour les enfants. Ne permettez jamais aux enfants de jouer avec les matériaux d'emballage.

Consignes générales

Vérifier le mur

- Le mur doit être plat, vertical et offrir une portance suffisante.
- La profondeur des trous percés doit être adaptée à la longueur des vis. Les chevilles doivent offrir une retenue sûre.
- Les vis et chevilles ci-jointes conviennent pour la maçonnerie massive. En présence d'autres matériaux de construction (p. ex. la plaque de plâtre, le béton cellulaire, les briques Poroton), il faut utiliser des moyens de fixation correspondants.
- La hotte aspirante pèse **40 kg** max.

Branchement électrique

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Il y a risque d'endommagement du câble d'alimentation. Pendant l'installation, veiller à ne pas plier ni coincer le câble d'alimentation.

Les données de raccordement nécessaires se trouvent sur la plaque signalétique sur le dessus de l'appareil.

Longueur du câble de branchement : env. 1,30 m

Cet appareil est conforme aux dispositions CE régissant l'antiparasitage.

⚠ Mise en garde
Risque d'électrocution !
À tout moment, il doit être possible de séparer l'appareil du réseau électrique. L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise de courant de sécurité installée de manière réglementaire. Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un système coupe-circuit dans les phases est à prévoir dans l'installation à câblage fixe, conformément aux dispositions d'installation. Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder à l'installation électrique fixe. Nous vous recommandons d'installer un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) dans le circuit d'alimentation de l'appareil.

Installation

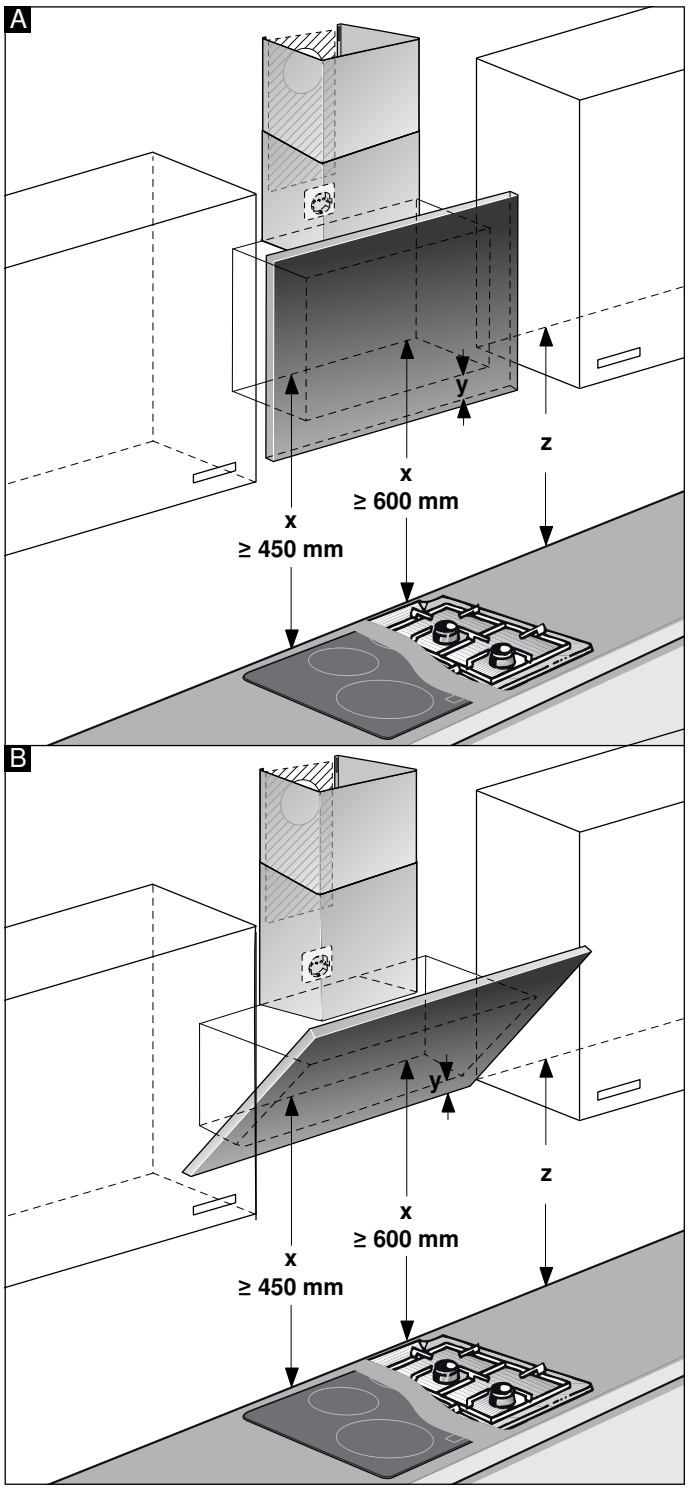
Préparer l’installation

Attention !
Veillez à ce qu'il n'y ait pas de conduites électriques, de tuyaux de gaz ou d'eau au niveau des perçages.

Si vous utilisez la hotte en mode évacuation, un capot de cheminée doit être posé.

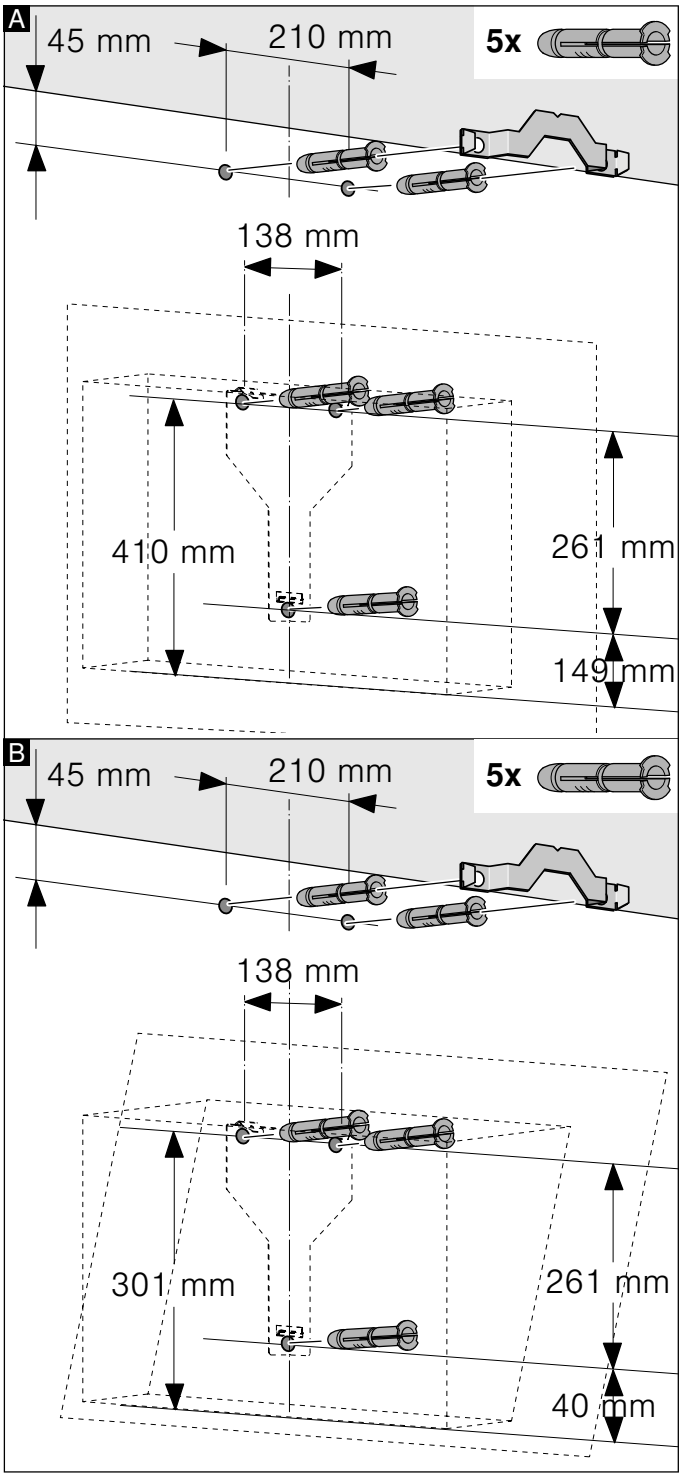
Si vous utilisez la hotte en mode recirculation de l'air, un accessoire spécial doit être posé. Pour ce faire, respectez les instructions d'installation jointes. L'installation d'un capot de cheminée n'est pas nécessaire en mode recirculation.

1. Déterminez la position de la hotte et marquez légèrement l'emplacement du bord inférieur de l'appareil sur le mur. Déterminez le centre en partant de la table de cuisson.
   Remarque : Nous vous recommandons d'accrocher la hotte de manière à ce que le bord inférieur du déflecteur en verre soit aligné avec le bord inférieur du meuble haut voisin. Assurez-vous que les distances de sécurité indiquées par rapport à la table de cuisson soient respectées.

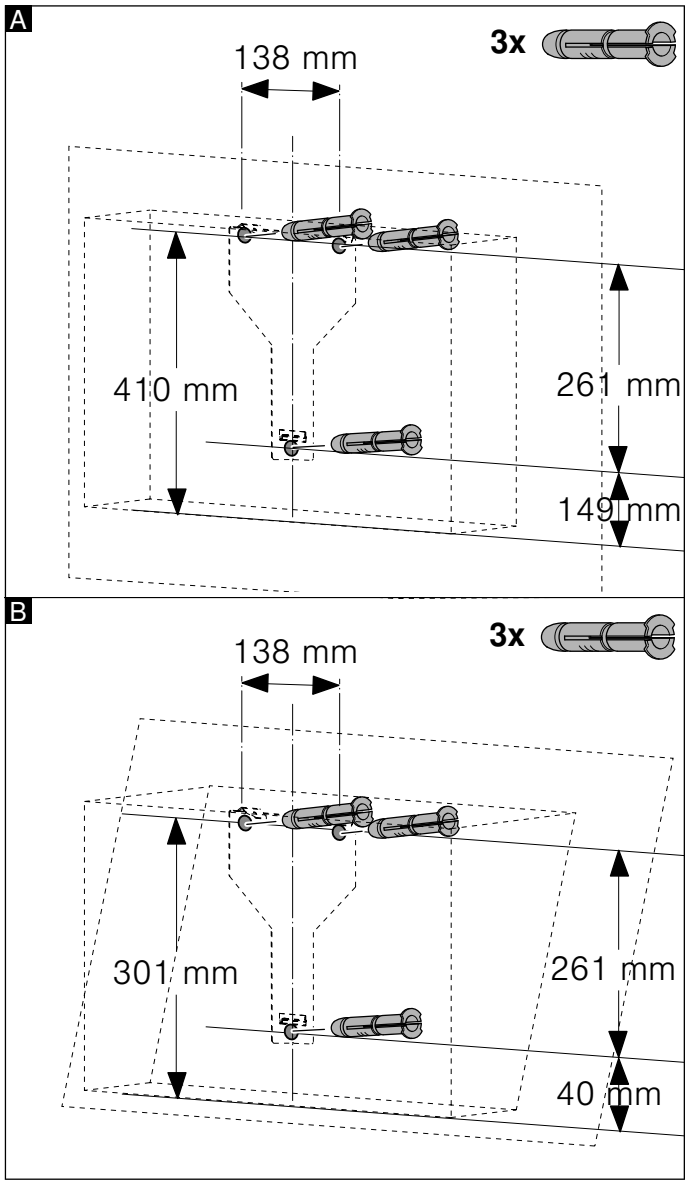


2. Posez le gabarit sur la ligne pré-marquée et fixez-le. Marquez les positions des vis.
   Pour l'installation du capot de cheminée, le gabarit doit être séparé à l'intersection indiquée.
3. Pour les fixations, percez des trous de 8 mm de Ø et profonds de 80 mm, retirez le gabarit, puis enfoncez les chevilles jusqu’au ras du mur.

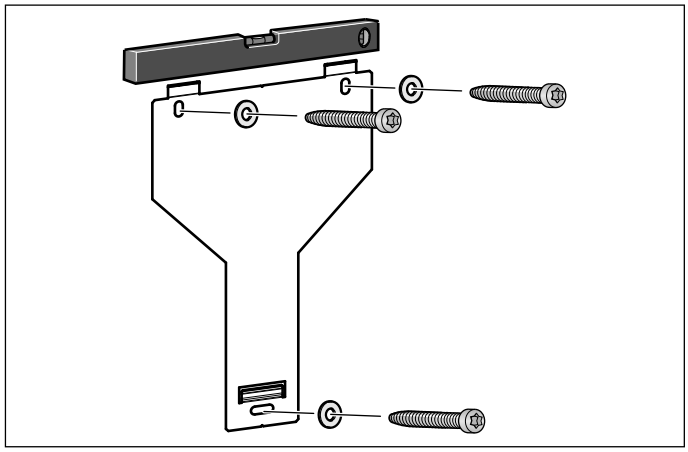
Installation avec capot de cheminée



Installation sans capot de cheminée



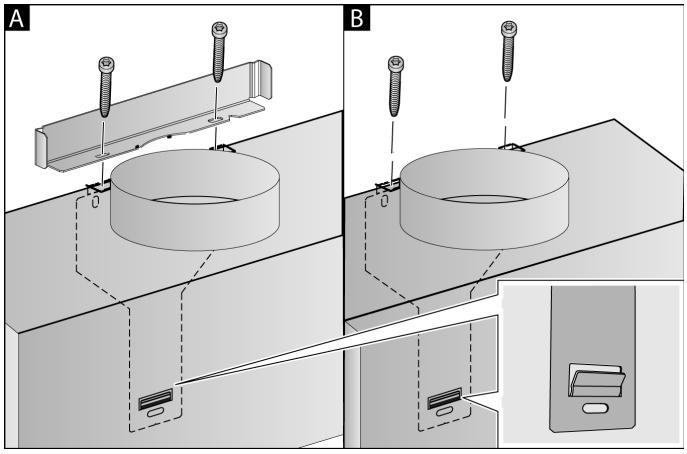
Installation



Serrez à la main la suspension pour la hotte, alignez-la horizontalement avec un niveau à bulle, puis vissez.

Accrocher et aligner l’appareil

1. Retirez d’abord la pellicule protectrice du dos de l'appareil, puis intégralement une fois le montage achevé.
2. Accrochez l’appareil de sorte qu’il s'engage fermement dans les dispositifs d’accrochage.
3. Si nécessaire, vous pouvez déplacer l’appareil vers la droite ou la gauche.
4. Serrez fermement les vis du dispositif d'accrochage. Maintenez l'angle dans le même temps. A



5. Si aucune gaine n'est montée, vissez deux vis de sécurité sans angle. B

Fixez les pièces de connexion des conduits

Si vous utilisez la hotte en mode évacuation, la pièce de connexion pour conduits doit être en place. Si vous utilisez la hotte en mode recirculation de l'air, un accessoire spécial doit être posé. Pour ce faire, respectez les instructions d'installation jointes.

Remarque : En cas d'utilisation d'un tuyau en aluminium, lissez au préalable la zone de raccordement.

Tuyau d'évacuation Ø 150 mm (diamètre recommandé)

Fixez le tuyau d'évacuation directement contre le manchon d’évacuation puis étanchez.

Conduit d’évacuation Ø 120 mm

1. Fixez le manchon réducteur directement contre le manchon d’évacuation.
2. Fixez le conduit d’évacuation contre le manchon réducteur.
3. Étanchez les deux zones de jonction avec un moyen approprié.

Monter le capot de cheminée

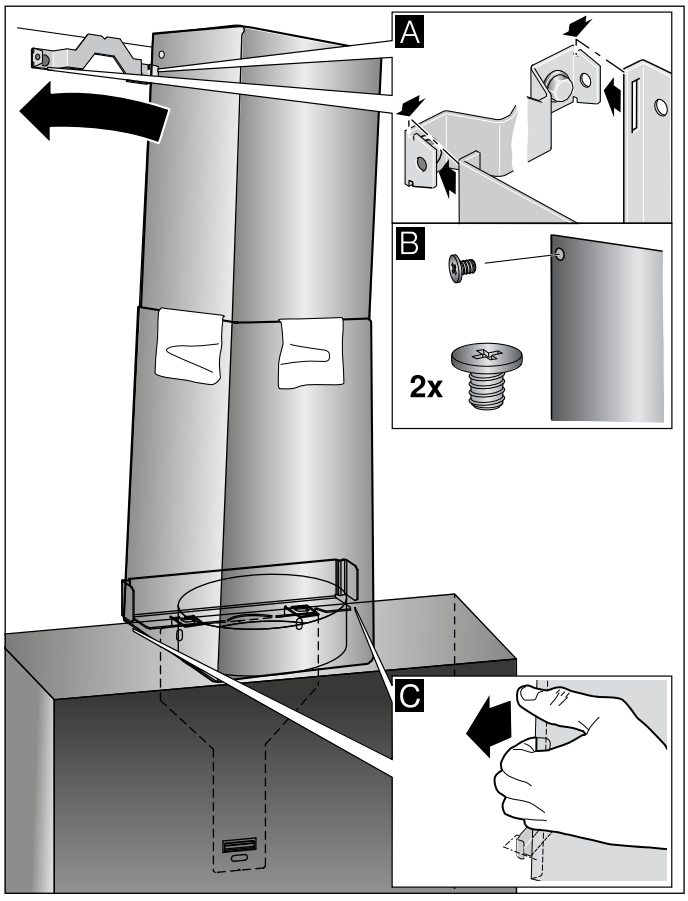
Si vous utilisez la hotte en mode évacuation, un capot de cheminée doit être posé.

L'installation d'un capot de cheminée n'est pas nécessaire en mode recirculation.

⚠ Mise en garde
Risque de blessure !
pendant l'installation à cause des arêtes vives. Pendant l'installation de l'appareil, toujours porter des gants de protection.

⚠ Mise en garde
Risque de choc électrique !
Des pièces à l'intérieur de l'appareil peuvent présenter des arêtes vives. Il y a risque d'endommagement du câble d'alimentation. Pendant l’installation, veiller à ne pas plier ni coincer le câble d’alimentation.

1. Séparer les capots de cheminée.
   Pour ce faire, retirer le ruban adhésif
2. Retirer les pellicules protectrices recouvrant les deux capots de cheminée.
3. Faire coulisser les capots de cheminée l’un dans l’autre.
   Remarques
   – Pour éviter les rayures, poser du papier, à titre de protection, sur les bords du capot extérieur.
   – Les ouïes du capot intérieur de cheminée regardent vers le bas.
4. Poser les capots de cheminée sur l’appareil.
5. Poussez le capot de cheminée intérieur vers le haut et accrochez-le sur les côtés gauche et droit contre la cornière de retenue, puis encliquetez-le vers le bas. A
6. A l’aide de deux vis, visser le capot de cheminée latéralement contre la cornière de retenue. B



7. Clipsez le capot de cheminée inférieur contre la cornière de retenue. Le câble d'alimentation ne doit pas être endommagé ! C

Remarque : Si un accessoire spécial de recirculation d'air a été installé et que la hotte est utilisée sans capot de cheminée, le câble doit être enroulé sur les manchons.